

2. Evangelio de los hebreos

Autor: Desconocido.

Fecha probable de composición: En torno al 150.

Lugar de composición: Desconocido.

Lengua original: Griego.

Fuentes: Citado por Padres de la Iglesia a partir de Clemente de Alejandría: finales del siglo II.

1. (Habla Jesús): «El que se ha admirado, reinará; y el que ha reinado, descansará» (citado por Clemente de Alejandría, *Stromata* («*Tapices*»), II, 9; PG VIII, 981A).

2. (Habla Jesús): «El que busca, no descansará hasta que encuentre; cuando encuentre, quedará estupefacto; estupefacto reinará; cuando haya reinado, descansará» (citado por Clemente de Alejandría, *ibídem*, V, 14; PG IX, 141B).

3. (Habla Jesús): «Hace poco me tomó mi madre, el Espíritu Santo, por uno de mis cabellos y me llevó al monte grande del Tabor» (citado por Orígenes, *Comentario al Evangelio de Juan* 2, 6; PG XIV, 132C; *Homilía sobre el profeta Jeremías* 15, 14; PG XIII, 433B).

4. (Habla Jesús): «Yo elegiré a los que me agraden; y son los que me proporciona mi Padre que está en los cielos» (citado por Eusebio de Cesarea, *Teofanía*, versión siríaca, IV, 12). Lectura variante: «Yo elijo para mí a los mejores, los que me otorga mi Padre que está en los cielos».

5. (Habla Jesús): «Nunca estéis alegres, sino cuando miréis a vuestro hermano con caridad» (citado por Jerónimo, *Comentario segundo a la Epístola los Efesios* 5, 4; PL 26, 552D).

6. «El Señor, después de dar la sábana al siervo del sacerdote, se dirigió a Santiago y se le apareció. (Pues Santiago había jurado que no comería pan desde la hora en que había bebido el cáliz del Señor, hasta que lo viese resucitado de entre los muertos). Y de nuevo poco después: “Traed —dijo el Señor— la mesa y el pan”. Y enseguida se añade: “Tomó el pan, lo bendijo, lo partió y se lo dio a Santiago el Justo, y le dijo: ‘Hermano, come de tu pan, porque el Hijo del Hombre ha resucitado de entre los muertos’”» (citado por Jerónimo, *Sobre los varones ilustres* 2; PL 23, 641B-643A).

7. Cuando vino a Pedro y a los que con él estaban, les dijo: «Palpad y ved que no soy un fantasma sin cuerpo. Y enseguida lo tocaron y creyeron» (citado por Jerónimo, *Sobre los varones ilustres* 16; PL 23, 266B).

8. En el denominado *Evangelio según los hebreos*, en el lugar de «pan sobresustancial» encontré la palabra *mahar*, que significa «de mañana». De manera que el

sentido es «Danos hoy el pan de mañana», es decir, «el del futuro» (citado por Jerónimo, *Comentario al Evangelio de san Mateo* 6, 11; PL 24, 44C-P). En el *Evangelio hebreo*, según Mateo, se dice: «Danos hoy nuestro pan de mañana», es decir, «danos hoy el pan que nos vas a dar en el reino» (citado por Jerónimo, *Tratado sobre los Salmos* 135).

9. «Si tu hermano pecara de palabra y te diera satisfacción, acéptalo siete veces al día. Le preguntó su discípulo Simón: “¿Siete veces al día?”. El Señor le respondió diciendo: “Yo te digo que hasta setenta veces siete. Pues incluso entre los profetas, después de ser ungidos por el Espíritu Santo, se encontró materia de pecado”» (citado por Jerónimo, *Contra Pelagio*, III, 2; PL 23, 598A).

10. Está escrito en (el Evangelio) según los hebreos que, como Cristo deseaba venir a la tierra para efectuar la redención, el Buen Padre llamó a una fuerza celestial llamada Miguel, recomendándole el cuidado de Cristo en esta empresa. Vino la fuerza al mundo, y se llamaba María, y (Cristo) estuvo siete meses en su seno. Después lo dio a luz, y creció en estatura. Y escogió a los apóstoles..., fue crucificado y asumido por el Padre. Cirilo le pregunta: «¿En qué lugar de los cuatro Evangelios se dice que la santa Virgen María, madre de Dios, es una fuerza?». El monje responde: «En el Evangelio de los Hebreos». «¿Entonces, dice Cirilo, son cinco los Evangelios? ¿Cuál es el quinto?». El monje responde: «Es el Evangelio que fue escrito para los Hebreos»... Cuando ellos lo pusieron en cruz, el Padre lo asumió hacia sí en los cielos (Cirilo de Jerusalén, versión de un fragmento copto de su obra, publicado por V. Burch).